

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 225/2012****2013/EØS/18/21****av 7. desember 2012****om endring av EØS-avtalens vedlegg XV (Statsstøtte)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 360/2012 av 25. april 2012 om anvendelse av artikkel 107 og 108 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte på bagatellmessig støtte til foretak som yter tjenester av allmenn økonomisk betydning<sup>(1)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 69/2001<sup>(2)</sup>, som er innlemmet i EØS-avtalen, har utløpt og bør derfor oppheves i EØS-avtalen.
- 3) EØS-avtalens vedlegg XV bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

*Artikkel 1*

I EØS-avtalens vedlegg XV gjøres følgende endringer:

1. Teksten i nr. 1e (kommisjonsforordning (EF) nr. 69/2001) oppheves.
2. Etter nr. 1h (kommisjonsbeslutning 2012/21/EU) skal nytt nr. 1ha lyde:

”1ha. **32012 R 0360**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 360/2012 av 25. april 2012 om anvendelse av artikkel 107 og 108 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte på bagatellmessig støtte til foretak som yter tjenester av allmenn økonomisk betydning (EUT L 114 av 26.4.2012, s. 8).

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) I artikkel 1 nr. 1 skal angivelsen ”traktatens artikkel 106 nr. 2” erstattes med angivelsen ”artikkel 59 nr. 2 i EØS-avtalen”.
- b) I artikkel 1 nr. 2 tilføyes følgende:  
”Denne forordning får anvendelse bare på sektorer som er omfattet av artikkel 61–64 i EØS-avtalen.”
- c) I artikkel 2 nr. 1 skal angivelsen ”traktatens artikkel 107 nr. 1” erstattes med angivelsen ”artikkel 61 nr. 1 i EØS-avtalen”.
- d) I artikkel 2 nr. 1 skal angivelsen ”traktatens artikkel 108 nr. 3” erstattes med angivelsen ”artikkel 1 nr. 3 i protokoll 3 til overvåknings- og domstolsavtalen”.

*Artikkel 2*

Teksten til forordning (EU) nr. 360/2012 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 8. desember 2012, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr.1(\*).

(<sup>1</sup>) EUT L 114 av 26.4.2012, s. 8.

(<sup>2</sup>) EUT L 10 av 13.1.2001, s. 30.

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 7. desember 2012.

For EØS-komiteen

***Atle Leikvoll***

Formann